山東版

各界人士，如訂閱本報者，或惠登廣告者，請向下列本報各支社接洽：濟南總支社 濟南二大馬路緯一路四六號 青島支社 青島市廣州路十二號 魯東總支社 烟台市建德街八號

烟台市政三十年度之回顧 續

建設（一）舉辦社會調查：社會情況至爲複雜，如工商百業，物產風俗，經濟情形，生活狀況，無不應精密之調查，精確之統計，以爲改良社會之設計材料，故此項工作亟應舉辦，因二十九年度未能完全實施，於三十年度繼續辦理。（二）舉辦公司調查與登記：本市於二十八年九月間辦理公司驗照事宜，當經通告本市各公司遵照辦理，至二十九年度八月份限滿，其已遵限呈驗執照之公司，計有十二家，但尚有因執照遺失損壞，而未能轉請者，亦有本爲商號組織而掛公司牌照者，亟宜調查分別防其登記與取締，以免混淆，而符名實，本計劃於三十年度實施。（三）整理各業公會：本市同業公會已有六十餘家，二十九年度已實施，將已成立者組織章程會職員名册審核轉報，其擬組織設立者，已另行核轉去年度仍繼續此計劃整理。（四）取締危險建築物：查此項辦法，因關係市民安全，故各市咸莫不認眞辦理，本市亦未便忽置，茲擬凡在已經規定八公尺，及以上之街道，其臨街房屋若年期過久，牆身傾斜已呈危險狀態者，即飭有司強制令其按照規定寬度一律折退，以利交通而策安全。（五）道路舖裝：本市市內道路尚有多處爲泥土街道，一遇陰雨，則泥濘難行，與觀瞻交通兩有妨礙，分別緩急，依次舖裝爲混凝土路。（六）愛馬運動之實施：本局於二十八九兩年四月間，奉令舉辦愛馬運動事宜，均因奉文之日，已屆舉行之期，且預算並未列有此項需款，故雖於二十九年五月十五日補行，但僅刊發傳單標語，並組成講演會，藉以宣傳而已，至愛馬運動之重要意義，與提起民衆注意愛馬興趣各點，以時間倉促，終未能盡量發揮，使民間徹底之重視，故自去年度起，除按照省政推行計劃，盡力提倡促進，務使馬產改良增殖外，並於愛馬運動紀念日，作擴大舉行，必使民衆咸知愛馬之眞諦，俾啓發一般人愛馬之觀念，以達改良增殖畜產之目的。（七）度量衡檢定事項：查度量衡檢定，雖自二十八年六月開始實施，迄今所有各種標準器俱準實業務局移交之件，殘缺不全，祇就衡器一種之法碼，雖經本局陸續收羅添置，因陋就簡，仍然不足合法之規定，至於度器量器兩種標準，均付缺如，誠以上項標準器具之設備毫無，故政對檢同工作，迄今未能收實施之宏效，事關度政未便再爲漠視，特於三十年度擬定關於度量衡各器應積極推行及應添置標準各器，實施茲分列之於左：甲、關於檢定液體量器：查本市各酒館油鹽雜貨商店等，其日常必需應用之（提），計分竹製，鐵製，或銅錫等數種，無法定標準之設備，對於此項液體量器，均未經合法之檢定，於買賣雙方失其平衡，盈虧損益，亦難稽考，當此新政邁進之時，自三十年度開始，先行購置液體量器標準，並舉行登記，以便實施檢定。乙、關於檢定玻璃量杯：查本市各藥房所用之玻璃量杯，亦在液體量器之列，亟應一律以檢定，亦自三十年度舉行購置標準器具，通飭施行登記，以便實施檢定。丙、關於檢定米突尺等：查本市文具商店林立，所有售賣之木製或鐵製米突尺，亦自三十年度開始，先飭登記，然後實施檢定，以上三項在實施以前，先行製白話淺說，詳敍收費辦法，買賣兩方，受益情形，以及檢定手續等規定，普遍散發，以資宣傳，而利實施。（八）栽植行道樹：查市內行道樹雖已於二十八九年植樹節兩次，栽植計共一千八百株，然因既受風旱之災害，復以保護之欠周，故仍有繼續補栽之必要，去年度除再於市內補栽行道樹六百株，其餘由市外車站以南及上夼一帶，擬植行道樹一千株。（九）市林區：（一）區內隙地，本年春季將區內所有空隙之地，盡量植樹約需刺槐一千株欒樹五百株，青桐三十株，公孫樹十株，共計一千五百四十株（2）實生苗木：去年春季選購實生沙果苗一千株，實生櫻桃一千株，實生杜梨五百株，分植圃內，加工培植，以備來年春季，或秋季作砧木之用，以備育成大宗果樹苗，（3）播種數量：去年春季美國橘樹種子三磅，佔地約二分法國梧桐種子十磅，佔地約五分，中國槐種子十五磅，佔地約五分，側柏種子十五磅，佔地約一畝刺槐種子十四磅，佔地約一畝，馬尾松種子十六磅，佔地約一畝，紫穗槐種子四磅，佔地約三分，共計播種七十七磅約佔地四畝五分。（4）插條數目：去年春季插坎拿大楊一萬株行距八寸，株距七寸，約佔地一畝五分，插法國梧桐一萬株，行距七寸，株距六寸，約佔地一畝三分，共計插柳條三株萬，約佔地四畝，（5）播種數量：去年由區內採集側柏種子十五磅，掃帚柏種子二磅中國槐種子二十磅，刺槐種子十磅，紫穗槐種子，欒樹種子三磅，紅合歡種子二磅，美國楓樹種子二磅，五角楓樹種子二磅，紫穗槐種子四磅，枸橘種子五磅，法國梧桐種子三磅，以上由本區採集種子七十六磅。（6）補植：本區南山側柏林馬尾松林，去年夏季兩期分別補植各一百株，紫穗槐林本年春季補植三百株（7）造林：林區山坡荒地去年春季，以播種造林法播柞樹種子五十磅，馬尾松種子三十磅，橡樹種子十磅，造成新林場共計用種子九十磅，約佔地十五畝。（8）行道樹：林區通市內大道北至南山北坡止，本年春季補植行道樹刺槐坎拿大楊共二百株。（9）整理遊覽區：本區三段地內風景秀麗，冠於全市，已闢爲遊覽區，以便市民之遊覽，本年按經營公園方法，全部施以整理增闢庭園布置，在本籌以改進。（10）移植樹苗：去年春季，移植一年，牛坎拿大楊二千二百株，行距一尺六寸，株距一尺四寸，小葉楊四千五百株，行距一尺二寸，株距一尺，垂柳龍爪柳共一百五十株行距一尺二寸，株距一尺八寸，刺槐一千株，行距一尺二寸，株距一尺，欒樹一千株行距八寸株距六寸，紫穗槐一千二百株行距一尺株距八寸，共計移植一萬零五十株約佔地三畝五分，（11）嫁接扦插：本年春季用劈接法接青香蕉果苗二百株紅紅香蕉果苗二百株，秋花皮果苗一百株，紅蕭櫻桃共二百五十株，柿子五十株，桃三十株，杏三十株，美國李子十五株，洋梨十株，共嫁接七百五十五株，扦插玫瑰香葡萄一萬萬株，牛奶葡萄三千株，龍眼葡萄一千五百株，共扦插葡萄一萬四千五百株，（12）蒿植果樹：去年春季補植青香蕉果樹五十株，秋花皮果樹三十株秋季補植玫瑰香葡萄三百株，牛奶葡萄二百株，共補植五百八十株（13）殺除害虫：果實發生虫害，冬季先殺其卵，春初捕殺幼虫，春末噴射波爾多液，或石灰硫磺合劑防除之。（14）蔬果摘袋：蘋樹結實太多翌年即不結實，爲免此弊，須按樹齡之大小實行疏果以限制，則果實品質良好，而外觀不美，同時病虫害侵傷不能輸遠須用報紙，或臘紙作袋以保護之。（完）

圖上爲烟台市財政局長薛子東，中爲警察局長施永伸，下爲建設局長張振翔

魯省陸軍特務機關製定麵粉配給要領
取消麵粉代理店經營委合作社辦理

【濟南支社發】山東省陸軍特務機關爲謀麵粉配給圓滑，並防止一般奸商之不正當投機牟利起見，特製定山東省麵粉配給要領，自一月十三日起實施之，同時並取消麵粉代理店之經營，特委諸省合作社聯合會實施配給之，由合作社總會以迄於合作社分會區分會，坊分會，保甲分會，皆化爲有系統之配給方式，使市民獲得莫大之便利，一方面爲比較京津之麵粉價格趨向均衡起見，對本省麵粉售價，亦略予增加云。

告民衆書

友邦日本爲樹立東亞永久和平及爭取東亞十億民族之生存與自由，已於十二月八日毅然對英美兩國宣戰，發動戰爭雖爲日本，但引起戰爭之責任則完全屬於英美，因英美不顧東亞全體人民之生活與幸福，一味在軍事上經濟上採取對我包圍與封鎖之姿態，一方以驕傲心理固執其强硬與敵視態度，並對友邦提出之和平條件毫不讓步，大有不使我東亞全體民族屈膝降服不止之勢，故英美爲釀成太平洋今日戰爭之罪魁毫無疑問。

大東亞戰爭開始以來，觀乎英勇友邦軍隊短期內赫赫之戰果足可將吾等殘餘之依存與崇拜英美及恐懼英美心理一掃而光，今後唯有協力友邦完成此偉大之大東亞戰爭，以便早日驅除英美之惡勢力於東亞之外。在戰爭於我方有利進展之下，不但英美之包圍陣與封鎖線已被衝破，即在南洋所有之資源豐富地帶與軍事重要據點亦必盡歸我方所保有該時英美雖不向我乞降亦必抱頭鼠竄放棄其對我之侵略野心，反之我方既得莫大之資源，則戰守自欲，不達東亞整個民族之自由解放決不休止，望我全體市民於協力友邦之外以堅忍與自信之精神期待最後之勝利。

省署舉辦幹部人員短期講習
俾儘量發揮職務上便利

【濟南通訊】山東省公署，在建設明朗新山東之原則下，對於全般行政無不依照既定方針逐步推行，期收切實之效果，現爲進一步加强行政效率起見，舉辦幹部人員短期講習，目的在使確實明瞭施政方針，儘量發揮職務上之效能，第一次講習，已於本月十二日開始，集合全署視察人員及關係科長股長等四十餘人，參加聽講，講習項目，十二日聘請濱田民政輔佐官，講述督導縣政推行應注意要點，十三日北京興亞院森田調查官，講述「經濟封鎖與物資動員」，十四日深澤財政輔佐官講述「山東財政問題」，要皆研究切實問題，指示今後進行辦法，及視察方面應注意事項，於本省行政前途有莫大裨益，茲特將第一次視察人員短期講習會方案列後：目的，查本公署各廳處視察工作，關係省政推進，而縣政之開展，尤賴視察人員認眞督導，視察人員於出發前，對於職務上所應準備之視察項目及簡單報册，固屬重要，即本署全般施政方針，亦須充分瞭解，然後視察市道縣行政推進狀況，始可洞悉無遺，藉收綜合指導之效，而視察人員短期講習會意在加强視察人員對本署施政方針，有明確之認識，儘量發揮視察工作之效能，聽講人員（甲）本署各廳處及治强本部之固定視察部份職員，或其所擔任之職務有出外視察之必要，均應出席聽講，（乙）各廳處之科長，主任，以及其關係之股長，亦有出席聽講必要（丙）各廳處常因公務上之便利而指定出外視察之人員亦須出席聽講，地點：本公署會議室，講演項目（甲）本公署施政方針，（乙）各廳處之重要工作，（丙）視察工作應注意之事項，（丁）關於視察報告事項。

青即墨區辦事處附設日語講習會

【青島通訊】會此中日親善日臻緊密融洽之際，文化源流日益發繁溝通之時，敦應使兩國語言，直接通曉用資强化友誼間往來情感，以屏除從來之扞隔，方足合謀貢獻共榮圈之協力向上也，青市即墨區辦事處處長與副處長早即籌定於斯，鄉頻年先次舉辦區內各地日語學校，歷收有相當打破語言隔閡之實績，邇者爲作更進一層之努力，又相繼籌辦本處內附設日語講習會，以期造就職員中之宏材，藉而職務上之日增便利，並增進情感上之日增深厚，日來節科積極籌備，所有各類章則書籍費用等，已大致就緒，並經聘妥本處日系職員及通譯員等，擔任講師，擬定本年一月六日正式開學，除星期六與星期外，每日午後五時三十分以後至六時三十分間授課一小時，一切用具，完全免費供給，茲自昨二十五日起已通知本處暨附屬機關各職員有志願學習日語者，迅於陽曆年前逕至庶務科領取報名志願書，迄本日統計報名數，共有一百五十餘衆，截至此方三日間，竟有如是之踴躍情形，前途殊堪期待云。

大東亞戰開始
青社局發告民衆書

【青島通訊】自大東亞戰開始以來，全國國民皆群起奮發，此東亞民族解放之聖戰，覷乎英勇友邦軍隊在短期內所獲之赫赫戰果，實足令人欽佩，青市社會局宣傳股爲使一般市民明瞭日軍勇不可當之武力，及美英恐懼之心理起見，特印製大批告民衆書，在市鄉區各地散放，今將其告民衆書原文錄

嚴防天花蔓延
濟市强制種痘

【濟南支社發】濟南市公署爲嚴防天花蔓延，特實施種痘預防，開始以來，收效極良好，社會局長徐敬繫氏日昨復親自赴市內各種痘所視察，藉以督導普遍施行云。

泗水縣痛剿匪徒
泗泰邊境共匪肅清

【泗水通訊】泗水縣知事王微賓，日昨率警團○○名協同皇軍出發泗泰邊境第五區土門一帶，將盤據之共匪，到達後，出匪不意，即予包圍，與匪激戰二小時，匪衆慘敗而逃，俘匪八名，獲槍六枝，該地治安，日臻穩固云。

登州道擊八路匪
斃匪二十餘名

【烟台通電】登州道尹張化南據報本平縣於一月五日午後一時，有八路匪約千餘名，圖襲擊上莊防地，當派警團○○名馳往救援，到達後與匪發生激戰，匪徒均係烏合之衆，毫無抵抗力，當即擊潰，計斃匪二十餘名，餘匪遠竄，我軍獲勝而歸云。

濟市葬地修路
變成繁華區域

【濟南支社發】濟南市公署爲完成濟南大都市計劃，年來對本市建設大爲猛進，茲復飭令市民墳主遷移三水溝一帶五處墳地，改建爲大馬路與住宅區昔日之荒坵義地，今日已變爲繁華場所，預料不久濟南大都市計劃即將完成云。

青島市公署擬定本年度施政計劃（續）

辦理滅蠅運動：本年擬仍參照上年辦法，舉辦滅蠅運動，以期市民明瞭蠅害，努力滅蠅，以裨防疫衛生。

推廣醫藥救濟：本年對於市民醫藥救濟事業，擬酌量推廣，以利市民健康。

整理中西醫業登記：關於西醫師及中醫士登記審核未完者，擬予整理清楚由行訂定正式開業登記規則，以資管理，而便取締。

擴充市立醫院設備：市立醫院設備尚欠完善，擬增設產婦人科，皮膚科，及其他設備，以資推進業務，而重市民健康。

籌設護士講習所：查護士（看護）人員爲協助醫療上所必需，擬在市立醫院內籌備講習所，俾造就優秀護士人才，以供社會需要。

成立中醫公會：本市中醫士已有二百餘名，尚無公會組織，似屬散漫，擬使中醫成立公會俾有系統，而利聯絡。

舉辦其他醫業登記：助產士（產婆）及護士電療術開業登記，尚未辦到，本年擬訂定暫行規則，辦理臨時登記。

計劃設立新公墓：萬國公墓增關墓地行將葬滿，約可供半年之久，本年擬另勘覓相當墓址計劃設立新公墓。

籌設火葬場：本年擬依據上年建設火葬場計劃，籌設火葬場一處，凡傳染病屍體，無家屬貧民路倒者，自願火葬者，均可使用，藉資改善埋葬。

推進清潔設施：本市市政逐漸發展，人口增加，關於清潔設施，擬酌量推進。

添設公共廁所：查市公共廁所似應計劃酌量添設數處，以重清潔，而維衛生。

籌設職員醫療所：爲市公署員役職員及家族疾病就診便利起見，擬設一簡易醫療所。

設置市民健康相談所：爲保持市民健康，擬設置健康相談所，藉以指導保健衛生事項。

成立牙醫公會：本市牙醫師尚無公會組織，擬促其成立，俾利聯絡，而便指導。

改善各開業醫院治療：本市各開業醫之設施及業務各項擬予以調查，俾便指導改善。

改善隔離病院：本市隔離病院，數年以來，仍係維持原狀，本年擬設法改善院務。

關於衛生調查事項：關於衛生上之一切事項，應須調查者，凡擬籌定表格施行調查，以備改善。

舉辦衛生宣傳：爲灌輸市民衛生知識，擬辦保健宣傳，防疫宣傳，清潔運動等宣傳事項。

海務事項

青島港布告：本港爲變更浮標位置，劃定禁止船舶行人等區域，以及燈臺燈質，並規定內港新檢疫投錨地等事項曾經推定各項布告，分發給各關係機關，並張貼大小港碼頭等處，俾便周知。

出入港船舶之取締：本局爲防止港內發生事故起見，對於出入港船舶，向來取締極嚴，凡入港船舶一經進港，即行派員檢驗所有一切必要事項，經調查明晰後，方准入港，以保安全。

延長船舶入港時間：查本港船舶入港時間，向以日沒爲限，逾期雖經檢疫終了亦不准入港，本局爲便利船舶旅客起見，自去歲九月十日起，特將船舶入港時間延長二小時，凡船舶於日沒時經檢疫完了後，可於二小時內自由入港。

關於航路標識之維持與補修：查青島港及青島附近各燈臺，浮標，立標，爲防止發生障碍及管理上運用靈活起見，本局對之異常努力，隨時加以改裝修補，以維航路之安全。

浮標設置與換置：查本年在第六碼頭防波堤南端設置浮標二個，並將原有之第十四號浮標與第一號浮標，互相換置，其第三，六，七，十，十一等各浮標，均因破壞不堪，重加更換以利航務。

變更船舶檢疫投錨地：查本港入港船舶，向在外港投錨候檢，本局爲便易行事起見，特在內港設定新檢疫投錨地，凡入港船舶，自去歲六月一日起，均駛經該處投錨候驗，並爲遇有惡劣天氣在內港檢疫不便時，特再規定信號，隨時改由外港施行。

海港檢疫：本年自入春以來，爲防止虎疫與天花傳染起見，仍仿照上年成規，對於來青之各國商輪無論船員旅客均採保便檢驗後，認爲確無患虎疫之人，方准靠岸登陸，以期本年檢便期間，自四月七日實施至十一月十九日止，所有經過檢疫之船舶共九十隻，檢便船員共五千一百零二名，旅客共七百零六名。

施行注射預防針：船舶，船員，旅客，以及由膠州灣入港之風船，船員，旅客，均經防疫班施行注射預防針後，方准登岸至於前來請求注射之市民，亦有相當之人數，計本年度所注射人數計共十五萬九千餘人。

種痘：對於天花之預防，必須先施種痘，本年自一月一日開始，凡來青之各國船隻，無論船員旅客均經檢疫人員施行種痘，發給證書後，方准登岸，以期預防天花之傳染，查本年截至十二月底止，所有種痘人數計已達五萬二千餘人，又本年冬季爲普遍種痘工作起見，特在小港碼頭建築臨時板房，以便檢疫人員之停留，而利種痘工作之實施。

發給健康證明書：查本市航行國外以及歐美等處之各國商輪船中確係全船健康並無患流行病者，本年度請領健康證明書者共二十五份。

本年計劃事項

航路標識：一，添造新型掛燈浮標一臺，二，改造遊內山燈臺燈質，三，改造遊內山燈臺霧信號，四，改造小青島燈臺燈質。

鄉政工作

鄉政局管轄膠州即墨兩區辦事處，推行庶政，以確保地方爲第一要義，按照預定計劃，實施推行（一）强化治安（二）勵行保甲，（三）擴充警察（四）討伐土匪，（五）整增農產，（六）恢復學校，（七）修補道路，（八）整理賦稅，按照以上重點推行，均能獲得預計成效，現在膠即兩處地方治安已現明朗，人民共享安居樂業之幸福。

來年計劃概況

鄉政局處理膠州即墨兩區行政按照上年未定計劃，繼續努力推行，仍以確保治安爲第一要義，保甲强化，並推廣區域警備力，强化擴充民生向上工作，經營動農場，農產物增產，稅制詳細調查，特殊工作進行。（完）

慶樂戲院 鳴春社 兒童國劇
今天白天：降門燈 伏龍 悟空 虎容 佛光景（全部）標母回合
明天白日：一至八本 梅玉配 特別貢獻一日全演
今天夜戲 明天夜戲 後天夜戲
▶轟動一聲驚大動地◀ 濟公三本傳（文藝產物雅俗共賞）
最膾炙人口的民間傳奇小說 最富幽默最富結構 最合時代的佈景 最近研究李門本派新製打法 最新發明的科學幻影燈光設備

慶樂戲院 今天星期六晚 李萬春 魏蓮芳 李洪春 呂布（全部）加演（眞假）歐陽德

華樂戲院 今日白天（富）連成 虎溝狼山 霄天嶺 元宵謎 封喜（？） 今日夜戲 葉盛章 葉世長 李金鴻 任志秋 本四 歐陽德 俠義驚險絕倫 怪滑稽百出

開明戲院 今天日夜 半島藝妓 大奏會 明天白天 白玉 陳彼岩 吳陵衛 女起解 坐樓殺惜 捉放曹 明天夜戲 郭小章 玉環 周瑞安 女起解 捉放曹 艷陽樓

長安大戲院（中華同義會冬賑義務戲）今日夜戲 中華同義會冬賑義務戲 全部 摘纓會 能仁寺 烏龍院 長坂坡 金錢豹 明日白天 葉盛章 葉世長 葉盛茂 李金鴻 任志秋 黃元慶 重演四本 一陽本 歐陽德 明日夜戲 中華同義會 冬賑義務戲 打魚殺家 鐵弓緣 浮山小放牛 千金一笑 廿日夜戲 社會局 俱樂部 全體公演 准演拿手好戲 廿一夜戲 新聞協會 主催獻金 合作戲 雙沙河 虹霓關 黃金台 鐵龍山

長安大戲院（北京新聞會主催 東亞戰捷獻金戲）廿二日星期四夜戲

廣德戲院 今日夜戲 吳素秋 陳少霖 傳德威 全部 貂蟬 明日白天 李玉茹 王金璐 趙金年 許蘭英 全部 失街亭 虎牢關 明日夜戲 李玉茹 王金璐 全部 珠珀同 十九夜戲 葉盛章 一車演四本 歐陽德 怪俠

三慶戲院 今天夜戲 言慧珠 孫盛文 于連泉 李寶櫆 探母 回令 明天夜戲 李盛斌 王金璐 一 鐵公雞 十九夜戲 宋德珠 黃楚寶 王金璐 全部 金一丈青 徐東霞 明天夜戲 徐和才 哈寶山 貫盛吉 部 潯陽樓

中和戲院 榮春社 今日白天 全部 娟娟 武松 大盜 鳳凰嶺（全部）登殿 御馬 明日（星期日）白天 本社成功代表傑作 全部美猴王 增製 龍佈景 全部 金山寺 盜 鐵公雞 牌鳳 放曹 十九（星期一）夜戲 新製 蠻 荒 少 女 唱工 當場 打武 奇聞妙腿 說明 唱詞 劇名

中和戲院 明日星期日 夜戲 小楊盛春 尚小雲 王鳳卿 尚富霞 尚長春 任志秋 孫盛文 飛虎 乳燕 仙傳劍魚腸

華北戲院 今天星期六白天 喜彩蓮 花雲硯 彩鴻 劉文劇 張秋硯 張雲繡 雙全 雙珠鳳 今天星期六夜戲 歐陽予倩 手編劇本 武松與潘金蓮 明日白天 明日大樂小蘇 夜戲 注意先期售票

白送戒煙聖藥 ...

百代牌 自來水筆 遠近馳名 ... 新東商行

盛大舉行 酬謝主顧運動 只有今天 隆字醬油 莫失良機 酬謝辦法 請賜電話東局（五）○九八九 泰盛醬油釀造廠

戒烟普生藥片 ...

專治腸胃戒烟 安福靈錠 A3593 志同製藥社 特請醫學專家製造 純用科學既療腸胃 ... 各省市大藥房均有代售

遺精除根 ... 天安堂

疝氣丸 耳聾病 明目保光丸 ...

華北政務委員會財務總署核准開業
同盛銀號開始營業廣告
組織性質：無限負責
營業項目：辦理各種存款放款匯兌及商業銀行一切業務並代理保險太平水火人壽保險
開幕紀念存款優待辦法如左
普通存款利率：活期存款一年息四釐 特種活期存款一年息六釐
定期：半年一年息一分 一年一年息一分二釐 二年一年息一分三釐
定期存入額數：以三百元至五千元爲限
辦公時間：自上午十時起至下午四時止
號址：北京前門外楊梅竹斜街中間路南門牌一百號 電話南局（三）三八七八

小兒科 呼吸器病科 內科 X光線科 外科一般 大西醫院 大西秀夫 電話西二九五〇、二〇九八 西單北大街前英子胡同十

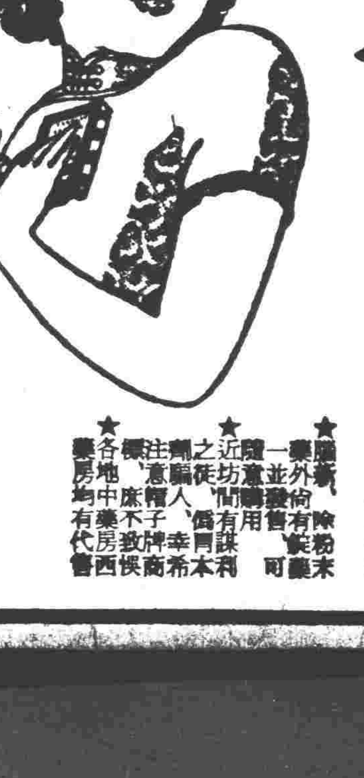
噴漆機 打氣機
本公司製有大批空氣壓縮機及抽氣機專備噴漆及汽車打氣等用自六分之一馬力至十馬力無不齊備
標準機器股份有限公司
北京東城榮廠胡同七號 電話五一五九五號
（A3350）

腳腫 行如跎 如棉花 ...

請住北京西單刑部街 長安大飯店 電話西局二二六八號 定價廉 設備好

新美術日曆 派拉蒙金筆 人人必備 家家必需
美術日曆 一年一度忍痛犧牲 今天隨筆奉送日曆 特別加贈墨水一瓶
派拉蒙金筆價目表
北京東珠市口聚隆店內 西單牌樓 美利時行
天津法租界馬家口通順里 美利時行

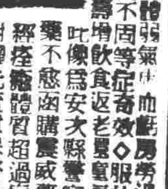
頭痛聖藥 新腦



立止頭痛！靈効如神！！
荒川長太郎合股公司

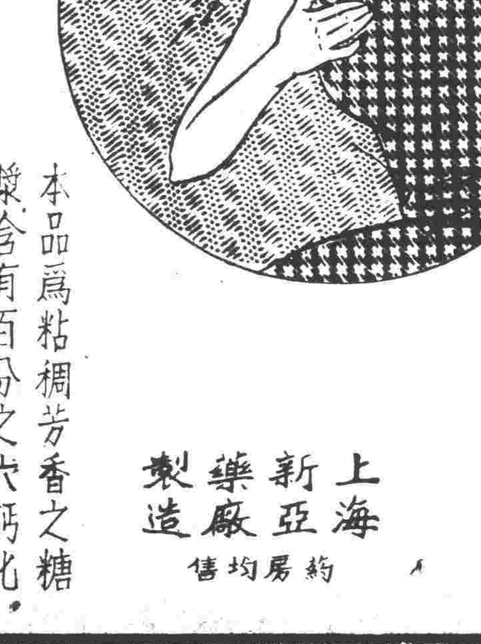
京北 天廣仁 止嗽青菓丸

保腎丹



鳴謝人 同叩

Kresocal
咳利舒開



本品爲粘稠芳香之糖漿，含有百分之六鈣化硫基酸木溜油碎，極易服用，並無害胃及其他副作用，止咳功效十分偉大。
主治：咳嗽，流行性感冒，喀痰困難，慢性氣管支炎，肺炎，傷寒，百日咳所起之氣管支疾患。
用法：每次半食匙至一食匙，一日三四次；小兒減半。
包裝：小號一二五公撮，大號五〇〇公撮，二五〇〇公撮。

上海新亞藥廠製造 藥房均售
新亞藥廠華北辦事處

太平地

病中吟四首　更變

辛巳初冬胃血復劇幾將不起因作自挽詩四章逾月病痊乃改題爲病中吟錄之以存其實

老夫已近古稀年，無病無當健似佛，距料胃潰瘍二竪，竟同靈猫厄三眠（入醫院後出血三次勢極危殆），湧胸暴瀉都是血（醫血數升皆作黝色塊形），縱設施邦醫術好，此身生死總由天。

幾日頭驅瘦骨枯，臥床未死忍須臾，飲冰嚥口消渣滓，絕食飢腸轉轆轤（入院七日屏絕飲食日惟飲冰）。翦紙招魂原幻杳，嚥經禳禍更虛誣，先生報道今歸也，問有良朋酹酒無（病中曾擬自挽一聯云：「七十年長處世間，無德無才，可稱作痴頑老子；二三日將歸地下，而今而後，幸免爲名教罪人」）。

桃李園聽桑清撰

西單桃李園，自經楊秀瑋等承辦二黃清唱後，每日由名票王仲林，何甘生，趙伯官諸人前往消遣，聽衆擁擠異常。

由井返京之名伶周金蓮便裝近照

新民會市總會 冬賑義務戲碼 擬定

新民會北京市總會主辦之冬賑義務戲，經與各名伶接洽結果，各戲碼大致擬定，自本月二十八日起至三十日止，分作三天，假長安戲院公演，茲錄各戲碼如次：

二十八日

神亭嶺，楊盛春，驊盛信，張連亭。

楊排風，宋德珠，趙德鈺。

打魚殺家，李盛藻，毛世來，孫盛武，郭春山。

得意緣下山，尚小雲，小翠花，姜妙香，馬富祿，任志秋，張蝶芬。

美人計，迴荊州，譚富英，李世芳，劉宗楊，葉盛蘭，侯喜瑞，李多奎，哈寶山，劉硯亭，宋遇亭。

二十九日

四杰村，李盛斌，全武行。

擊鼓罵曹，楊寶森，裘盛戎。

鳳凰嶺，李萬春，藍月春。

打櫻桃，荀慧生，葉盛章，徐和才，何佩華。

全部三娘教子，自機房訓子起至雙官誥團圓止，馬連良，張君秋，葉盛蘭，李洪福，富連成學生。

三十日

過五關，李洪春。

小放牛，李金鴻，孫盛武。

鐵籠山，孫毓堃，許德義，遲月亭。

宇宙鋒，南鐵生，劉連榮，林秋雯。

失街亭帶斬謖，孟小冬，金少山，裘盛戎，蕭長華，鮑吉祥，高富遠。

李盛斌・周金蓮 十八晚合作演 鐵公雞 玉堂春

三慶戲院本月十八日夜場，原爲李盛藻之演期，茲因李伶身體不適，暫時休息，定於十八日夜場，在該院演封箱戲梨莊王，故該園十八日改約勇猛武生李盛斌補演，劇目定爲四四鐵公雞，更有由井新回之坤伶周金蓮前場加演玉堂春。

【又訊】李盛斌等所組之北伶足球隊，定於十六日下午新三時，在中大球場與中大校隊作友誼之比賽。

葉盛章歐陽德 預定再演兩場

葉盛章新排之四本歐陽德，於長安實驗演兩場，因劇情偉大，場面緊湊，觀衆耳目一新，故打破梨園一切記錄，上座逾千，未購得戲票者，亦有數百之多，故於十七日星期六演於華樂，又因西城紳商數烦再演，情不可却，十八日仍上演於長安，至時長安道上，萬人空巷，成績定可預卜。

王仲華畫展揭幕

青年畫家王仲華，去歲曾作個人展覽，極博社會讚許，近經各方要求，仍假稷園水榭公開展覽，案王君工繪人物，作品蒼渾勁秀，頗有仇唐遺意，爲後起傑才，其姊棣華女士，其叔體韶先生，亦有花鳥多幅參加，一門風雅，頗時成績定有可觀。

金石盟一丈青 宋德珠十九夜演三慶

【特訊】小名旦宋德珠之光社劇團，經國新春負責改組後，業已正式確定十九（星期一）夜，入三慶，首演全部金石盟一丈青。

合作戲玉堂春中 毛世來臨期未演

本月十四晚三慶之合作戲，原定張君秋毛世來吳素秋合演全部玉堂春，分飾蘇三。毛世來之蘇三，係由嫖院演起，臨時因故未演。是夕上座頗佳，實售七百餘人。

十七夜慶樂 李萬春全部呂布 加演眞假歐陽德

【特訊】李萬春之永春社，最近單演佟家塢中之「眞假歐陽德」（李眞宋假）頗受歡迎，十七（星期六）夜入慶樂，大軸仍演此劇，同場加演呂布，自人頭會斬張溫，至白門樓縊呂布，其中包括三戰呂布，拜月定計，小宴，大宴，梳妝擲戟，刺卓賀功等，尤爲偉大，萬春自飾呂布，洪春飾關公，董芳飾貂嬋，月春飾劉備，遇春飾王允，王永昌飾董卓（正合肥卓身份），二十六（星期二）夜，四春在華樂演一至十本走麥城，現已開始售票。

孟華 四五 趙胡 花洞

【特訊】王門再傳弟子孟慧芳，經友之煩，定於二十六（星期一）之夜，在開明與華慧文，趙湘雲，胡菊琴合演四五花洞，（原定係兩齣）一爲孟演二進宮，華演玉堂春，一爲四五花洞，爲華戲碼，經孟聯從，合作（一）孟華飾假潘金蓮，趙胡飾眞潘金蓮，李鳳翔飾法官，馬連昆包拯，韋三奎飾張天師，小壽山，李盛芳，李益善，羅小奎分飾眞假武大郎，尤爲齊整，前場趙少雲，李春恒，曹世嘉合演捉放，趙湘雲，趙銘春合演罵殿，李鳳翔加演挑滑車。孟于參加此劇後將試演乃師李凌楓改正之春秋配，約在下月中旬。

北京中央廣播電台 XGAP 六四〇千週波

一月十七日（星期六）

第一類 定時定例

新民體操，八時三十分。

日語講座，八時五十分（初）十八時三十分（中）（星期除外）

華北之時局，九時十分。

唱片，九時十分，十一時五十分，十三時二十分，二十時，十分。

新聞，九時三十分，十三時，十四時三十分，十六時，十八時，二十時，二十一時，二十二時，二十三時。

商情行市，九時五十分。

報時，十二時，二十二時。

職業介紹，十二時十分。

魚肉蔬菜行市，十三時十五分。

兒童新聞，十八時（星期除外）。

行政工作報告，十九時二十分。

預報節目，十八時二十七分，二十二時二十分。

第二類 演講娛樂

十時五分，新民講壇，友邦日本致勝之原因（六）高烈夫。

十二時，衛生常識，什麼叫公共衛生，王延齡。

十二時十五分，馬頭調，紅樓八美，蔡子明，牌子戲，閻家歡樂，杜貞福。

十三時三十分，評書，飛龍傳，品正三。

十四時五十分，快書，箭攢羅成，德峻峯，京音大鼓，昭君出塞，新鳳雲。

十八時，兒童時間，講話，兒童在大東亞戰爭期間應有之認識，何全序。

十九時，青年時間，口琴合奏月夜歸舟等五曲，格新青年放送團。

十九時三十分，時局展望，林文龍。

十九時五十分，演講，關於防空演習，山本參謀。

二十時十分，崑曲，長生殿，崑曲研究會。

二十一時四十分，北板大鼓，千金全德，王德臣。

二十二時二十分，京劇——由長安戲院中繼——1，長坂坡，南鐵生，2，能仁寺，尚小雲，3，摘纓會，金少山，筱翠花。

疑雲疑雨

雪情　第五回　錦鯉寄雙雙芳心搗碎　杯弓疑種種壯志銷磨

（一八五）

可是，不實說又怎麼能開銷這筆賬？除了賠補出來，就是想一個正當開銷的路子。然而，一籌把一個月的月薪開銷了，這眞不易想。只有設法彌補上，倒是完善之法。只是這筆錢由那裡去找：自己平常對於借貸，向例是沒有的，再說，剛剛的領到月薪，怎好向朋友開口：縱然說出什麼樣理由來，也免不了朋友的猜想。無論如何：他們必要疑惑的？」不向朋友借貸，只有自己設法可是，自己平日因爲很忠于玉秋的，把財政都交給她，自己手中連一文私蓄沒有，這當如何？爲了這個問題，使他焦急的冒出汗來。

翠袖黃衫　劉雲若著

第二回　罕邂嘆人遊桃花逐水　峯迴當路轉楊柳知門

（五二五）

教她自打主意，或在旅館相候，或是暫且回家等他歸來再行團聚，小琴立刻哭起來，問他能不能帶自己同去，小琴正在和他打得火熱，乍聞離別，如何捨得，自然纏着不許他走，但他却說事關公務，非去不可，過到分際小琴便自磨刀的投入羅網要求相隨同行，這時的小琴，直已把父母都給忘了，雖然由於被情人戀住，但也因她自己陷溺過深，一半是安於現狀，不願返家，一半也自愧失身太易，無顏再見父母，倒把念頭斷了，那少年見小琴中計還裝作爲難，不肯逕允，直到小琴哭得一行鼻涕兩行淚，他才無可奈何的點了頭，就暗地通知他的姘婦，她從班子裡派出販賣人口的專員，先到某地方去等候，等他去到那裡，便可把小琴轉手交付，若是事情順利，小琴便早已遭了劫數

時事小說　新生之家（續）

但他沒有想到，日本和美英關係緊張的結果，已和美國佈告宣戰了。

這在林漢仁一家子看起來，又何異於青天霹靂呢！

當日美戰事爆發的前夕，林漢仁一家大小猶在鼓裡睡着，眞是做夢也想不到，林一夫和林一珍兩位寶貝少爺小姐他們晚上從美國人教師家裡回來還在報告林漢仁說：「美國新銳戰鬥機和轟炸機，又飛到香港和新嘉坡了，」然而第二天呢？林一夫林一珍出去上學之後，林漢仁便感到大大的不對了。

第一個便是送報的遞上報紙來的時候，附加着一塊小張的號外，林漢仁沒有看到之前聽差的先看見了。他拿着這份報紙，如飛的跑到林漢仁的臥室窗下，拍拍的敲着窗欞，大聲叫喊：「老爺，老爺，醒了沒有？你睡醒了沒有？報上號外的刊載，日本和美國業已宣戰了。」

林漢仁不是這聽差的呼喚他似乎尚在做着黃金之夢，覺醒不來，這一給聽差的呼喚，眞個把他的一個黃金之夢，整個擊得粉碎，而不能不覺醒了！他從一張英國製造，福隆洋行出品的銅床上，直直的跳了起來。吃驚急問：

「甚麼？日本和美國業已宣戰了？不能罷？那是謠言！」

「不是謠言，不是謠言，報上號外的刊載，不是我在說謊。並且送報的報差說：「大街上，華文和日文的大張特報已經貼得滿滿的了。沒有一個人不知道的，日本和美國已經宣戰了。王府井，和東單牌樓西單牌樓，各日本商店和中國商店，皆在門外特設着臨時大喇叭，放送着無線電播音，站在商店門外，圍起來靜聽，戰事消息的日本人和中國人，一群一群的，可就多了。老爺你不信，開開電門，收聽一下你的無線電匣子，你便可以知道這不是謠言！」

生活　打倒作面子少擺譜吧！

假若一個人每月收入三十元，對外一定不願說三十元，總願說「有限的很，不過七八十元」。一個人本來的每月開支不過五六十元，對人總得說：「每月至少花個一二百元」，每日在家吃飯，本來是二米飯熬白菜，對外人却說饅首米飯四菜一湯，這固然一半在誇張，在吹牛，但歸根說起來，還是愛面子的問題。

逢到親友的慶弔喜壽之事，本來能出一元錢的份子，至少也得出四元，有的時候爲了應酬東借西當，無論如何，也得達到應酬的目的。固然：對於自己儉省，對於外人寬裕，是社交場中應有的美德，不過爲了講面子，擺譜兒，以至於拉虧空，亦未免覺得有些冤枉吧！

有些腐舊的大家庭，一切一切都要依例遵章，不管社會經濟如何變化，也要做到數十年前的架子和譜兒。她們也知道現在的生活程度是比以前高漲了，但是他們都怕失掉面子，因爲怕損傷面子，却不曉得自己吃了多少啞叭虧。就以家中而論，一年中大人生日，孩子滿月，男婚女嫁，不知道有多少件事，而結果都是事情辦完了債還債不完！

本來，一個人在社會上，不能不講交際，一個家庭，不能「屋頂開門，六親不認」，人與人之間，家與家之間，彼此的感情，常是靠着慶弔之事來聯絡來交際的，因爲我們交際應酬，是感情的表示，並非是擺闊的事，大家把這一點須要看開，自然不會再被擺譜兒講面子，害得債台高壘狼狽不堪了。

茲值非常時期下，自肅自戒，勵行節約，是每個人應盡的義務，那麼從今天起，大家都應當力行下列諸事：

一，不要以自己的收入少爲可恥，要以奉行節儉爲美德。

二，應酬除必需外，要以不拉虧空爲原則。

三，不必要的應酬，在可能範圍以內，要使之減少婚喪大事，也不可舖張。

四，論面子，要在能力學識人格上講，不要專在物質的應酬上着想。

小學生

第九十二期　每逢星期六出版　歡迎小朋友投稿

怎樣讀書學問方能進步　六年級韓西伯

人生的確是有限的，統計不過有幾十個春秋，便荏苒一現的過去了，但是我們在這促進的人生中，我們將做些什麼呢！時間既然是這樣的短，這樣的快，我們當然要學一件最有價值而最值得做的事情去幹，才不辜負了自己，我以爲別的都是假的，只有學問才是眞正的，實在的，例如！我們吃了大果子，吃的時候覺得很可口，可是吃過了就算完了，看電影，看的時候很快樂，看完了，也就索然了，就是學問學了一點，即得一點，即有一點的用處，所以學問是最有價值而最值得做的事情，古語說：「學到老，學不了。」「學然後知不足。」

我們知道學，但是怎樣學才能使學問進步，現在我把我的方法，述寫下面：

（一）不要敷衍苟且：我們讀書不要身在案前，目不知用到何處，心中胡思亂想，全無張泛之時，忽忽悠悠，日復一日，好似讀書答應人家的工夫，是欺哄人家掩飾人家耳目的勾當，昨日所不知不能者今日仍不知不能，去年所不知不能者，今年仍是不知不能，這樣與學問無異，不談什麼進步呢！

（二）學與問相輔而行：因爲人並不是全知全覺者，人所知的，我未必知，而我所知的，他亦未必知，所以想學問進步唯一的辦法，就是好問，問才可以解惑，有些人以問爲可恥他本不知道，但偏偏裝知道，那才是眞正可恥，所以我們必須學與問一同進行。

（三）在讀書的過程中，不要怕功課的繁難，因爲我們要想研究一種學問，在研究的時候，決不能處處順利的獲得一種深切的知識，一定要失敗幾次，但在失敗的時候，決不能灰心，決不能氣餒，一定要在失敗中追求他的原理，這樣學問才可以進步。

此外在課餘的時候，應看有益之書報，多觀察大自然的一切……若是照以上作去，相信你的學問一定有進步呀！

馬年談馬（續）　无慈

（二）木牛流馬　三國時諸葛亮伐魏，以木牛流馬運糧。有人說：木牛就是現在有前轅的小車，流馬即是現在獨推的小車。但又根據其他書上說，木牛流馬是諸葛亮自己發明的機器牛馬，用木和鐵作成，自己能夠走動，所以用來運糧，這話如果可靠諸葛亮眞成了古代的發明大家了。

（三）老馬識途　春秋時，管仲跟隨齊桓公討伐孤竹國，春天前往，秋天回來，回來時候，迷了路徑。管仲說：「我們騎着的老馬，牠的智慧是可以利用的。」於是把老馬解了韁繩，讓牠前行，大家跟着走，竟找到了原來的舊路。

（四）指鹿爲馬　趙高是秦二世（胡亥）的宰相，非常專橫驕傲。有一次，把一隻鹿獻給二世，說道：「這是一匹馬，」二世就問左右，究竟是什麼，左右的大臣，有說是鹿的，有說是馬的，後來凡是說鹿的人，都被趙高殺害了。

童話　尋快樂（續）

隨着錢財走找到假快樂　抱着勤儉走得到眞快樂

北京市立西單宏廟實驗小學朱音

青年大吃一驚，忙睜眼一看，只見一個人端正立着，不是別人，正是經驗，青年此時就是見了貓兒狗兒也是親人一般，何況經驗只喜得流下淚來，連吁帶喘的訴道：「經先生，你千萬別怪我往日之錯，我悔已遲了，我只恨爲什麼想找快樂」，經驗道：「不對不對人生在世，怎麼好不求快樂呢！沒有快樂的希望，作事便不勇敢活潑也沒有興趣，可是得快樂的法子，須要辨得明白，須知快樂不比挑子李子等果子有現成的果樹去採取，世界上並沒有現成的快樂，讓人去取的。玩耍家裡似乎有現成的快樂讓人去取豈知他有的實在不是眞快樂，眞快樂是在勤儉家裡，你只到了勤儉家中，聽他的指教久而久之不愁不見快樂了」。青年聽了如夢初醒只說：「我眞糊塗極了，這都是錢財害我，事已至此也不必再說，我們且講後來，經驗先生呀！我眞怕因爲這次的汚點，勤儉不肯和我作朋友了！」經驗說：「你放心吧！勤儉爲人最好，他會不念舊惡隱你從前怎樣同他仇恨過來的，只要一轉心，眞心向着他，他無有不來，來了之後無不盡心幫助」，青年聽了喜得心花怒放，病早去了一半，霍地跳了起來，拉住經驗道：「你眞是我的恩人，你可不要再去了，我現在就只有你一個朋友」。經驗笑道：「不會不會，你朋友並不恨你，恨的是玩耍，如果你丟了玩耍，去尋勤儉，勤儉就能使你們重朋友和好如初。」青年喜得亂叫道：「眞的嗎」？經驗道：「千眞萬眞」青年一手拉了經驗道：「我們此時就去找他你想找得到嗎」？經驗哈哈大笑道：你只要一轉念，他就會來，那有找不到的道理，哈哈，勤儉不是同玩耍似的定要錢財介紹」。青年喜極了，拉了經驗便走，經驗又鄭重囑咐他道：「欲見勤儉不難，就怕不能長久作伴，青年你該知道和勤儉作伴，越長久，快樂越快，一天兩天是不中用的！」青年從此便聽了經驗的話，隨着勤儉，努力向學，後來果然得到了眞實的快樂。（續完）

我級的同學　四年級張玉發

我是四年級的學生，在這一級裡，有十八位男同學和兩位女同學，一共是二十位同學。同學的年齡大約在十三四歲左右，可是有的小同學，比有些大同學的成績還好，這大概是努力不努力的原因。

我們這級的同學喜的功課也各各不同，像張丙根他愛作文，習字，張春榮他愛遊戲：章長福愛體育，這都是很好很正當的模範學生。

張丙根他對於作文，習字方面，特別用心研究，章長福他對於體育的規矩，特別注意，張慶春對於羽子方面非常用心學習，他們因爲各自努力研究，不過半學期，他們的成績都很有進步。

日華語講座

上次練習揭曉

一　在那兒有筆呢？　フデガドコニアリマスカ

二　在盒裡有筆　筆ガ箱（ハコ）ノ中ニアリマス

三　你有橡皮嗎？　アナタハ消護謨（ケシゴム）ガアリマスカ

四　不，沒有　イイエ　アリマセン

第三十二課　五年級張光新學

一　小刀（コガタナ）ヲ持ッテイマスカ　ㄉㄞ ㄒㄧㄠ ㄉㄠ ㄗ ㄇㄚ　帶小刀子嗎？

二　ハイ持ッテイマス　ㄕ ㄉㄞ ㄓㄜ　是帶着

三　ドコニアリマスカ　ㄗㄞ ㄋㄚ ㄦ　在那兒

四　鞄（カバン）ノ中ニアリマス　ㄗㄞ ㄅㄠ ㄦ ㄌㄧ　在包兒裡

中國法人 政府立案 中國三洋貿易股份有限公司

資本　國幣一千萬元

營業　進口部 鋼鐵 五金材料 各種輕重工業用機器 食品海味 化學工業機械 汽車 電料 磁器及各種定頭 布疋　出口部 牛皮 羊毛 豬鬃及其他皮革 羽毛 植物油 衣香 黃豆 大豆 花生及各種土產物品

總公司　北京市內一區黃城根路東廿三號 電話東局（五）二三七七番 一九四

分公司　天津 青島 開封 上海 漢口 東京 新京 張家口 柏林

A3321

痰喘咳嗽一服除根

本藥治無論如何難症之痰喘咳嗽、亦必使其除根、誠名藥也。原料係以高貴藥材所配製、基於學理、以東西兩洋醫術之最高技術、而精製綜合之藥也。故不特苦於長年慢性痰喘咳嗽等病者、服之自奏神效、即急性之目下患病中者、祈購買服用一服立刻便可除根、使咽喉轉佳、其樂陶陶、而本藥治療時、決無變成肺炎、肋膜炎、肺結核等惡症之虞、是以博得佳譽。

注册商標　龍角散

患左列病狀者、即祈服用之

龍角散適應病症

（痰咳）凡頑痰不化咳逆不止之人
（痰喘）凡痰喘塞喉呼吸困難之人
（頭咳）凡支嗽頭疼不能安眠之人
（流感）凡因流行感冒患咳症之人
（肺勞）凡肺患勞症咳嗽無力之人
（帶血）凡痰有臭氣時帶血痰之人
（失音）凡聲音嘎啞咽喉損痛之人
（老人）凡老衰或病後之虛勞咳嗽之人
（小兒）凡小兒之疫咳及麻疹咳嗽

又其他呼吸器官疾患之痰咳嗽、亦能巧妙根治、無論如何之難症、若能繼續服用一二星期、必能痊癒、洵爲健康者之幸福云。

龍角散爲純良藥質之配劑故雖少量亦奏效果且香味尤非常爽快故雖病人幼童亦樂之人亦極樂服用也。

價藥：四日分 五角正　八日分 八角四分　十八日分 壹元七角　四十日分 三元三角七分　六十五日分 五元壹角六分

總舖　株式會社 藤井得三郎商店　東京市神田區富島町

全國藥房均有出售

北京 南洋廣告公司

專登新民報東亞新報晨報庸報實報天津新北京時言民衆戲劇電影市政旬刊時事日市政公報等各種廣告費廉簡便可靠東城沙灘電北一百號

婦女外用奇藥 下治丸

調經・月經・立止白帶・婦科百病・一粒見效

上海素波藥廠出品　天津法租界綠牌電車道東亞醫院對過（藥房均售）

腥臭難聞　香甜適口

兒童發育期不能或缺之榮養劑，首推維他命AD二種，此等物質在魚肝油中含有多量，爲一般人之常識，然因其爲油質關係，腥臭難服不免見而生畏。

本劑「哈利巴」係由鯊魚肝精濃縮製成，外包糖衣，全不腥臭。

（包裝　壹百粒・五百粒）

哈利巴

北京西單北大街　田邊公司

調味佳品

味の素

（味之素）

哈哈！這纔是最合理想的調味料

所有的羹肴、一擱味の素　美妙淸香、葷素適口、尤其是簡便、經濟、壓倒一切調味料、家庭炊食不可不備！

肝胃病特效藥　調氣舒肝丸

此藥經衛生局化驗註册各大名醫證明有效，行銷多年治愈之人不計其數，可稱華北治肝胃病第一良藥，本市發現許多僞藥魚目混珠只圖財利不顧病人性命，諸君購買時請認明普太和字號不致上當。專治肝氣不舒，鬱悶脹飽，嘔吐酸水，不思飲食，面黃肌瘦，胃口疼痛，停食停水，消化不良，倒飽反胃，胃腸滯悶，諸病塊串痛，四肢不痛，一切肝胃病萬試萬靈，如不見效原錢退回，每盒二元三盒五元，外埠函購加郵五角。

普太和藥房　批發處天津南市華樓　北京前外永興長西單正誼商場北辰藥房　A3465

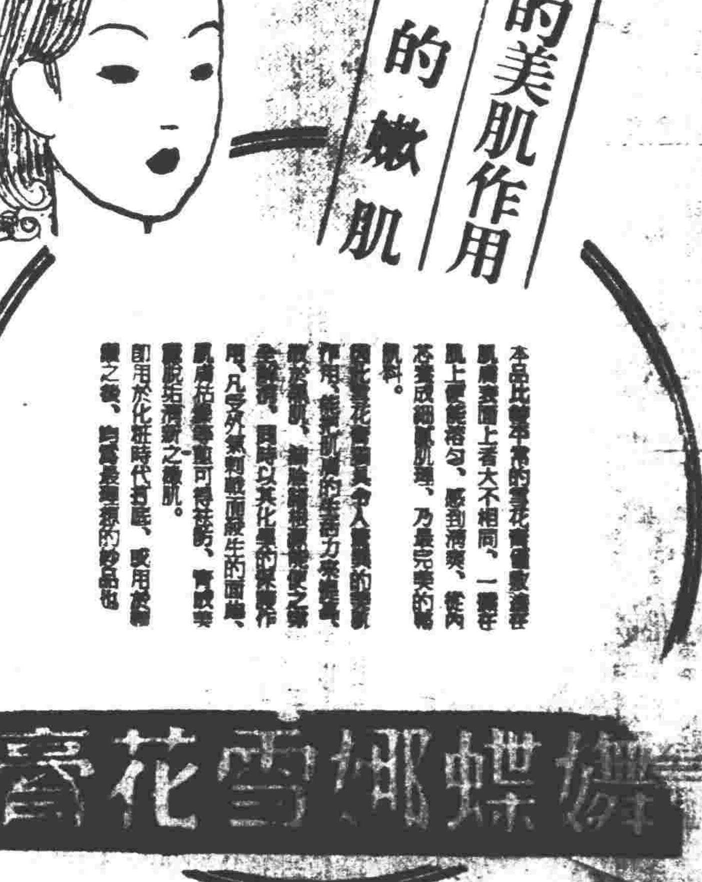
宏仁堂　樂家老藥舖

A3333

除痰救生丹　祛風舒絡丹　百寶濟坤丸　神效化積膏　日月光明散　百補養榮丸　八寶萬靈丹

專製各藥

驚異的美肌作用　健康的嫩肌



嬌蝶娜雪花膏